

וַיִּשְׁחָט וַיִּקַּח מֹשֶׁה וַיָּתֵן מִדָּמוֹ עַל-תְּנוּדָה אָזָן-אֶהָרֹן וַיִּזְלַח וַיִּקַּח מֹשֶׁה וַיָּתֵן מִדָּמוֹ עַל-תְּנוּדָה אָזָן-אֶהָרֹן
и-заколол и-взял Моше и-возложил на-мочку уха-Ахарона
H0175 H0241 H8571 H5414 H1818 H4872 H3947

וְעַל-בֶּהֱן יָדוֹ הַיְמָנִית וְעַל-בֶּהֱן רַגְלוֹ הַיְמָנִית:
и-на-большой-палец правой руки-его и-на-большой-палец правой ноги-его
H3233 H3027 H0931 H3233 H7272 H3233

и заколол его Моисей, и взял крови его, и возложил на край правого уха Ааронова и на большой палец правой руки его и на большой палец правой ноги его.

וַיִּקְרָב וַיִּקַּח בְּנֵי אֶהָרֹן מִן-הַדָּם מֹשֶׁה וַיָּתֵן מִן-הַדָּם בְּנֵי אֶהָרֹן וַיִּקְרָב וַיִּקַּח בְּנֵי אֶהָרֹן מִן-הַדָּם מֹשֶׁה וַיָּתֵן מִן-הַדָּם
и-приблизил сыновей Ахарона от-крови Моше и-возложил от-крови Моше и-возложил
H0853 H7126 H0175 H4872 H5414 H1818 H8571

אֶזְנוֹם הַיְמָנִית וְעַל-בֶּהֱן יָדָם הַיְמָנִית וְעַל-בֶּהֱן רַגְלָם
уха-их правого и-на-большой-палец правой руки-их и-на-большой-палец правой ноги-их
H3233 H0241 H3233 H3027 H0931 H3233 H7272 H0931

וַיִּזְרַק מֹשֶׁה אֶת-הַדָּם עַל-הַמִּזְבֵּחַ סָבִיב:
и-окропил Моше кровью на-жертвенник вокруг
H2236 H4872 H0853 H1818 H4196 H5439 H3233

И привел Моисей сынов Аароновых, и возложил крови на край правого уха их и на большой палец правой руки их и на большой палец правой ноги их, и покропил Моисей кровью на жертвенник со всех сторон.

וַיִּקַּח אֶת-הַחֵלֶב וְאֶת-הָאֵלֶיָּהּ וְאֶת-כָּל-הַחֵלֶב אֲשֶׁר-עָלָה וַיִּקַּח אֶת-הַחֵלֶב וְאֶת-הָאֵלֶיָּהּ וְאֶת-כָּל-הַחֵלֶב אֲשֶׁר-עָלָה
и-взял [зпд] жир и-[зпд] курдюк и-[зпд] жир и-[зпд] курдюк и-который на-жир
H0853 H3947 H0853 H2459 H0853 H0451 H0853 H3605 H2459 H0853 H3947

וְהַקֶּרֶב וְאֵת יִתְרָת הַכֶּבֶד וְאֵת שְׁתֵּי הַכְּלָיִת וְאֵת חֵלְבֵהֶן וְאֵת הַקֶּרֶב וְאֵת יִתְרָת הַכֶּבֶד וְאֵת שְׁתֵּי הַכְּלָיִת וְאֵת חֵלְבֵהֶן וְאֵת
внутренностях и-[зпд] и-[зпд] доли печени и-[зпд] жир-их и-[зпд] жир-их и-[зпд]
H0853 H7130 H0853 H3508 H3516 H0853 H8147 H3629 H0853 H2459 H0853 H0853

שׁוֹק הַיְמִינִי:
правую голень
H3225 H7785

И взял [Моисей] тук и курдюк и весь тук, который на внутренностях, и сальник на печени, и обе почки и тук их и правое плечо;

וּמִסַּל וּמִצֹּת וְאֲשֶׁר לִפְנֵי יְהוָה לָקַח חֲלֵת מִצָּה אֶחָת וּמִסַּל וּמִצֹּת וְאֲשֶׁר לִפְנֵי יְהוָה לָקַח חֲלֵת מִצָּה אֶחָת
и-из-корзины пресных-хлебов которая перед Господом взял лепёшку одну пресную одну
H5536 H4682 H0853 H3947 H3068 H6440 H2471 H4682 H0259 H4682

וְחֵלֶת לֶחֶם שָׁמֶן אֶחָת וְרִקִּיק אֶחָד וַיִּשֶׂם וְעַל-תְּחֻלָּיִם וְעַל שׁוֹק
и-лепёшку хлеба масла одну и-вафлю одну и-положил на-жиры и-на голень
H2471 H3899 H8081 H0259 H7550 H0259 H2459 H7785

הַיְמִינִי:
правую
H3225

и из корзины с опресноками, которая пред Господом, взял один опреснок и один хлеб с елеем и одну лепешку, и возложил на тук и на правое плечо;

וַיָּתֵן אֶת-הַכֹּל עַל-כַּפֵּי אֶהָרֹן וַיָּתֵן אֶת-הַכֹּל עַל-כַּפֵּי אֶהָרֹן וַיָּתֵן אֶת-הַכֹּל עַל-כַּפֵּי אֶהָרֹן
и-положил [зпд] и-положил на ладони на ладони на ладони
H5414 H0853 H3605 H3709 H3709 H3709

וַיִּנָּק אֹתָם וַיִּנָּק אֹתָם וַיִּנָּק אֹתָם וַיִּנָּק אֹתָם
и-вознёс-потрясанием их и-вознёс-потрясанием их и-вознёс-потрясанием их и-вознёс-потрясанием их
H0853 H6440 H8573 H3068

и положил все это на руки Аарону и на руки сынам его, и принес это, потрясая пред лицом Господним;

28 וַיִּקַּח מֹשֶׁה אֹתָם מֵעַל כַּפֵּיהֶם וַיִּקְטֹר וְהִזְבַּח עָלָיו
и-взял Моше их с-их ладоней-их и-сжег-в-дым на-жертвеннике
[H4196](#) [H3709](#) [H0853](#) [H4872](#) [H3947](#)

הוא אשה ניחח לריח הם מלאים העלה
оно жертва-огненная приятного для-благоухания они посвящение всесожжении
[H1931](#) [H0801](#) [H5207](#) [H7381](#) [H1992](#) [H4394](#)

ליתהוה:
для-ИХВХ
[H3068](#)

и взял это Моисей с рук их и сжег на жертвеннике со всесожжением: это жертва посвящения в приятное благоухание, это жертва Господу.

29 מֵאֵיל יְהוָה לִפְנֵי תְנוּפָה וַיִּנִּיפְהוּ וַיִּקַּח מֹשֶׁה אֶת-הַחֹזֶה
от-овна ИХВХ пред потрясанием и-вознёс-ее-потрясанием грудь [зпд] Моше и-взял
[H3068](#) [H6440](#) [H8573](#) [H2373](#) [H0853](#) [H4872](#) [H3947](#)

המלאים למושה את יהוה צוה כאשר למנה היה למושה
посвящения для-Моше [зпд] ИХВХ повелел как для-доли была для-Моше
[H4872](#) [H0853](#) [H3068](#) [H6680](#) [H4490](#) [H1961](#) [H4872](#) [H4394](#)

И взял Моисей грудь и принес ее, потрясая пред лицом Господним: это была доля Моисеева от овна посвящения, как повелел Господь Моисею.

30 וַיִּקַּח מֹשֶׁה מִשְׁמֶן מִן-הַמִּשְׁחָה וּמֵן-הַדָּם הַמִּזְבֵּחַ
и-взял Моше от-масла помазания и-от-крови жертвеннике
[H4872](#) [H8081](#) [H4196](#) [H1818](#)

וַיִּזְעַק אַהֲרֹן עַל-בְּנָיו וְעַל-בְּגָדָיו וְעַל-בְּגָדֵי בְנָיו
и-покропил Ахарона на-сыновей-его и-на-одежды-его и-на-одежды
[H0175](#)

בְּנָיו אֶת-וַיִּקְדֹּשׁ אֶת-בְּנָיו וְאֶת-בְּגָדָיו וְאֶת-בְּגָדֵי בְנָיו
сыновей-его с-ним сыновей-его [зпд] Ахарона [зпд] и-освятил с-ним сыновей-его
[H0853](#) [H0175](#) [H0853](#) [H6942](#) [H0854](#) [H0853](#)

וְאֶת-בְּגָדֵי בְנָיו וְאֶת-בְּגָדֵי בְנָיו
и-[зпд] сыновей-его одежды сыновей-его
[H0853](#) [H0854](#)

И взял Моисей елей помазания и крови, которая на жертвеннике, и покропил Аарона и одежды его, и сынов его и одежды сынов его с ним; и так освятил Аарона и одежды его, и сынов его и одежды сынов его с ним.

31 וַיֹּאמֶר מֹשֶׁה אֶל-אַהֲרֹן וְאֶל-בְּנָיו בִּשְׂלוּ בָּשָׂר וְאָל-אֶת-הַבֶּשֶׂר
и-сказал Моше к-Ахарону и-к-сыновьям-его и-к-сыновьям-его
[H0559](#) [H4872](#) [H0413](#) [H0175](#) [H0413](#) [H1320](#) [H1310](#) [H0853](#) [H6607](#)

אֶהְלֵם מוֹעֵד וְשָׂם תֹאכְלוּ אֹתוֹ וְאֶת-הַלֶּחֶם אֲשֶׁר בַּסֵּל וְהִמְלֵאִים
шатра собрания и-там ешьте его с-хлебом и-там ешьте его с-хлебом
[H0168](#) [H4150](#) [H8033](#) [H0398](#) [H0853](#) [H0853](#) [H5536](#) [H4394](#)

כָּאֲשֶׁר צִוִּיתִי לְאֹמֶר אַהֲרֹן וּבְנָיו יֹאכְלוּהוּ
как говоря повелел-я Ахарон и-сыновья-его будут-есть-его
[H6680](#) [H0559](#) [H0175](#) [H0398](#)

И сказал Моисей Аарону и сынам его: сварите мясо у входа скинии собрания и там ешьте его с хлебом, который в корзине посвящения, как мне повелено и сказано: Аарон и сыны его должны есть его;

וְהִנּוּתָר וּבְכֶשֶׁר בְּבָשָׂה וּבְלֶחֶם וּתְשַׂרְפוּ: 32
 сожжёте в-огне и-в-хлебе в-мясе и-остаток
[H8313](#) [H0784](#) [H3899](#) [H1320](#) [H3498](#)

а остатки мяса и хлеба сожгите на огне.

וּמִפֶּתַח אֹהֶל מוֹעֵד לֹא תֵצְאוּ שִׁבְעַת יָמִים עַד יוֹם מְלֵאת וּמִי יָמֵי מִלְאֵיכֶם כִּי שִׁבְעַת יָמִים יִמְלֵא אֶת-יְדְכֶם: 33
 и-от-входа шатра собрания не выйдите семь дней до дня исполнения
[H4390](#) [H3117](#) [H5704](#) [H3117](#) [H7651](#) [H3318](#) [H3808](#) [H4150](#) [H0168](#) [H6607](#)
 посвящения-вашего дней
[H3027](#) [H0853](#) [H4390](#) [H3117](#) [H7651](#) [H4394](#) [H3117](#)

Семь дней не отходите от дверей скинии собрания, пока не исполнятся дни посвящения вашего, ибо семь дней должно совершиться посвящение ваше;

כַּאֲשֶׁר עָשָׂה בַיּוֹם הַזֶּה צִוָּה הַזֶּה לַעֲשׂוֹת לְכַפֵּר 34
 как сделал в-день этот повелел этот
[H3027](#) [H0853](#) [H4390](#) [H3117](#) [H7651](#) [H3318](#) [H3808](#) [H4150](#) [H0168](#) [H6607](#)
 за-вас

как сегодня было сделано, так повелел Господь делать для очищения вас;

וּפֶתַח אֹהֶל מוֹעֵד תִּשְׁבוּ יוֹמָם וּלְיָלֵלָה שִׁבְעַת יָמִים וּשְׁמַרְתֶּם אֶת-מִשְׁמַרְתַּת יְהוָה וְלֹא תָמוּתוּ כִּי כֵן צִוִּיתִי: 35
 и-у-входа шатра собрания сидите днём и-ночью семь дней и-соблюдают
[H0853](#) [H8104](#) [H3117](#) [H7651](#) [H3915](#) [H3119](#) [H3427](#) [H4150](#) [H0168](#) [H6607](#)
 повеление
[H6680](#) [H4191](#) [H3808](#) [H3068](#) [H4931](#)

у входа скинии собрания будьте день и ночь в продолжение семи дней и будьте на страже у Господа, чтобы не умереть, ибо так мне повелено [от Господа Бога].

וַיַּעַשׂ אַהֲרֹן וּבָנָיו אֵת כָּל-הַדְּבָרִים אֲשֶׁר-צִוָּה יְהוָה בְּיַד- 36
 и-сделал Ахарон и-сыновья-его все- слова которые- повелел ИХВХ
[H3027](#) [H3068](#) [H6680](#) [H1697](#) [H3605](#) [H0853](#) [H0175](#)
 מֹשֶׁה: ס (конец-раздела) [H4872](#)

И исполнил Аарон и сыны его все, что повелел Господь чрез Моисея.